

Trachitol®

LOZENGES

PATIENT INFORMATION

How do inflammatory diseases in the oral and pharyngeal cavities come about?

Inflammation in the mouth and throat is caused by germs such as bacteria, viruses or fungi, particularly when the body's natural defensive powers are weakened (e.g. in the case of a cold). Symptoms are reddening and hypersensitivity of the mucosae, which can be accompanied by a burning sensation in the mouth, difficulty in swallowing, sore throat and hoarseness.

Trachitol® acts rapidly and effectively

The active ingredients combined in Trachitol® have anti-bacterial, painrelieving and antiseptic properties. The antiseptic component in Trachitol® Lozenges targets the germs causing inflammation by effectively fighting the infection. Pain in the mouth and throat is rapidly and effectively relieved by the local anaesthetic lidocaine.

Good tolerance – an important factor

The active ingredients contained in Trachitol® Lozenges are generally very well tolerated, if the preparation is taken according to the directions of use.

Helps in the event of troublesome bad breath

Bad breath is an unpleasant symptom, which often accompanies inflammatory diseases in the oral and pharyngeal cavities. The product Trachitol® Lozenges eradicates bad breath through its peppermint aroma. Trachitol® Lozenges are **sugar-free**, thus kind to the teeth and help to prevent caries.

We wish you a speedy recovery.

Pack size: Boxes of 20 lozenges.

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG
Herzbergstraße 3
D-61138 Niederdorfelden, Germany
MA048/00202



ENGELHARD
ARZNEIMITTEL

your partner for health

Stand: 04/06; PB1672601

Trachitol®

LOZENGES

pain-relieving, anti-inflammatory, antiseptic

sugar-free – kind to the teeth

Information for use. Please read carefully!

Composition: Each lozenge contains 1.0 mg of lidocaine HCl 1 H₂O 1.8 mg of propyl hydroxybenzoate, 1.0 mg of alum, 2.5 mg of peppermint oil as taste corrigent and 0.69 g of the sugar substitute sorbitol, corresponding to 0.057 BU.

Indications: Inflammatory diseases of the oral and pharyngeal cavities: inflammation of the oral mucosa and the gums, tonsillitis, laryngitis, sore throat and infections of the upper respiratory tract.

Contra-indications: Hypersensitivity to the ingredients contained in Trachitol® Lozenges. In the event of fructose intolerance, treatment should only be carried out after consultation with the doctor.

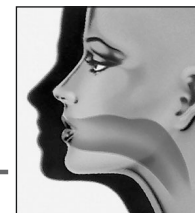
Side effects: Due to the content of propyl hydroxybenzoate, symptoms of hypersensitivity may occur rarely in accordingly predisposed patients.

Dosage guidelines and method of use: Unless otherwise prescribed, let one lozenge dissolve slowly in the mouth, approximately every two hours; adults up to 8 lozenges and children up to 6 lozenges daily.

Duration of use: In general, symptoms subside within a few days during treatment with Trachitol® Lozenges. However, to guarantee lasting success of therapy, Trachitol® Lozenges should be taken for a further 2-3 days. If there is no improvement after 10 days, a doctor should be consulted at all costs.

Storage instruction and shelf-life: Trachitol® Lozenges should be stored in a dry place below 25 °C. Do not use after the expiry date.

 **Keep all medicine out of the reach of children!**



Trachitol®

LOZENGES

απαλύνουν το πόνο - αντιφλεγμονώδεις - αντισηπτικές

খণ্ডিত্ৰ ঙ্গাখণ্ডিত্ৰ - ঙ্গাঙ্গাঙ্গা ঙ্গাঙ্গাঙ্গা

Οδηγίες χρήσης. Παρακαλούμε να διαβαστούν προσεκτικά!

Σύνθεση:

Κάθε πάστίλια περιέχει	1.0
χλστγρ υδροχλωρικής λιδοκαΐνης	1.8
χλστγρ υδροξυβενζοϊκού προπιλίου	1.0
χλστγρ στυπτηρίας, 2.5 χλστγρ ελαίου μέντας	και 0.69 γρ σορβιτόλης
	(που ισοδυναμεί με 0.057 MΦ)

Ενδείξεις:

Φλεγμονώδεις ασθένειες της στοματικής και φαρυγγικής κοιλότητας: φλεγμονή του βλεννογόνου του στόματος και των ούλων, αμυγδαλίτιδα, λαρυγγίτιδα, πονόλαιμος και μολύνσεις της άνω αναπνευστικής περιοχής.

Αντενδείξεις:

Υπερευαισθησία στα συστατικά των παστίλιων Trachitol. Σε περίπτωση δυσανεξίας της φρουκτόζης η θεραπεία πρέπει να γίνεται μόνο μετά από συμβουλή ιατρού.

Παρενέργειες:

Ένεκα της περιεκτικότητας σε υδροξυβενζοϊκό προπιλίιο δυνατόν σπάνια να παρουσιασθούν συμπτώματα υπερευαισθησίας σε ασθενείς με σχετική προδιάθεση.

Οδηγίες δόσης και μέθοδος χρήσης:

Εκτός αν αναγραφεί διαφορετικά από ιατρό, αφήστε μια παστίλια να διαλυθεί αργά στο στόμα, κάθε δύο περίπου ώρες. Ενήλικες μέχρι 8 παστίλιες και παιδιά μέχρι 6 παστίλιες την ημέρα.

Διάρκεια χρήσης:

Γενικά κατά τη θεραπεία με Trachitol τα συμπτώματα υποχωρούν σε λίγες μέρες. Εντούτοις για να διασφαλισθεί επιτυχία διαρκείας της θεραπείας, πρέπει οι παστίλιες Trachitol να λαμβάνονται για ακόμα 2-3 μέρες. Αν δεν υπάρξει βελτίωση σε 10 μέρες, τότε πρέπει να συμβουλευθείτε τον ιατρό σας.

Οδηγίες φύλαξης και διάρκειας ζωής:

Οι παστίλιες Trachitol πρέπει να φυλάσσονται σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία κάτω των 25C.Μη τις χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης.

🚫 **Φυλάσσετε όλα τα φάρμακα μακριά από τα παιδιά!**



تراکیتول®

أقراص

مخفف للألم - مضاد للالتهاب - مطهر

ঔষধি ঙ্গাঙ্গাঙ্গা - ঙ্গাঙ্গাঙ্গা - ঙ্গাঙ্গাঙ্গা

ارشادات الاستعمال. الرجاء قراءتها بعناية!

التركيب:

يحتوي كل قرص على:	
ليدوكائين (HCl 1 H ₂ O)	١.٨ ملغم
بروبييل-هيدروكسي بنزوات	١.٠ ملغم
شرب	٢.٥ ملغم
زيت الفعناع كمعدل ومحسن للمذاق والطعم	٠.٦٩ غرام بما يعادل ٠.٥٧ وحدة خيضية
بديل السكر سوربيتول	

دواعي الاستعمال:

الأمراض الالتهابية لجوف الفم والبلعوم، التهاب مخاطية الفم واللثة، التهاب اللوزتين، التهاب الحنجرة، التهاب الحلق، عدوى جهاز التنفس العلوي.

موانع الاستعمال: فرط الحساسية لمكونات أقراص تراکیتول®. في حال عدم تحمل الفركتوز ينبغي عدم اجراء المعالجة إلا بعد استشارة الطبيب.

الأعراض الجانبية:

بسبب احتواء المستحضر على بروبييل-هيدروكسي بنزوات قد تحدث اعراض فرط الحساسية في بعض الحالات النادرة وذلك عند المرضى الذين لديهم تهاب أو استعداد لذلك.

الجرعة وطريقة الاستعمال:

ما لم يوصى الطبيب بغير ذلك دع قرص واحد يذوب ببطء في الفم حوالي كل ساعتين - يأخذ الكبار لغاية ٨ أقراص يوميا والأطفال لغاية ٦ أقراص يوميا.

مدة الاستعمال:

تزول الأعراض بشكل عام خلال بضعة أيام أثناء المعالجة بأقراص تراکیتول®. غير انه ينبغي الاستمرار في استعمال أقراص تراکیتول® ليومين أو ثلاثة أيام اضافية لضمان نجاح المعالجة بالمستحضر بشكل فعال. في حال عدم تحسن المرض بعد ١٠ أيام يجب استشارة الطبيب على أي حال.

التخزين ومدة الصلاحية:

ينبغي تخزين أقراص تراکیتول® في مكان جاف بدرجة حرارة تقل عن ٢٥ °م. يجب عدم استعمال المستحضر بعد انتهاء تاريخ الصلاحية.

🚫 لا تترك الادوية في متناول أيدي الأطفال!

